平報

今日一張售國幣四十元
地址：上海福州路四三六號
電話：九七〇四〇轉接各部
宣傳部登記證滬報字第十八號

琉璜島日士氣昂奮 屹然堅守各陣地

兩日間殺傷敵軍千七百人

【東京四日中央社電】硫黃島敵軍頃自元山方面已進抵北千飛行場西北部附近，三日晨於激烈之砲擊掩護下，向北部落日軍開始再度攻擊，現該方面日軍部隊，正與其展開激戰中。又敵對麻生部落，亦自二日起數次攻擊，皆被日軍戰車隊擊退。當日晚，敵軍又以戰車十數輛，向日軍陣地接近，至兩軍展開白刃戰，該戰鬥中，計破壞敵戰車三輛，殺傷其步兵大半，敵攻勢因此大受挫折。又大阪山方面之戰鬥，依然極爲激烈，已使接近之敵損害甚大，唯刻下敵仍陸續增加兵力，且施用火焰放射器，故該方面戰局已更形重大化。日軍現依然據守各要點，戰意亦極旺盛。二段岩方面之敵軍，亦開始向日軍陣地壓迫，故自二日黎明，已展開激戰，至正午終於斷絕連絡。至敵對南部落之日軍據點，亦以戰車數輛及火焰放射器，數次加以攻擊，唯已悉遭挫折，該日軍仍確保陣地中。至玉名山方面之敵軍，并無何顯著行動，故陣綫仍平穩。

【東京四日中央社電】琉璜島日軍，克服各種惡劣條件，據守大阪山，玉名山，及其他堅陣，使敵受極大損失。三月一二兩日所獲戰果如次：殺傷人員一千七百，戰車擱置燒燬十三輛，火焰放射器破壞一挺，飛行機被擊毀三架。【里斯本四日中央社電】紐約來電稱：有美軍人曾經參加琉璜島登陸作戰，最近已由眞珠灣歸國，據其談話，泰晤士報特派員作如下之報告稱：吾人在琉璜島所遭遇之困難，厥爲火山灰，槍爲灰所蔽，發射裝置不靈，射擊時頗感不便，故火力頗形減弱。又前綫軍士運輸彈藥時，必須在深厚火山灰中電車輛前進，且因敵砲火猛烈，不能直立而行

馬尼拉東方日軍 突擊攻入克遜市

殺傷敵人千七百餘人

【東京四日中央社電】據守馬尼拉東方堅陣之日軍一部，於二月十八日以後，曾突入克遜市，對敵挺身突擊，然後聚集於馬尼拉東方高地，該部隊所獲戰果如次：殺傷人員一千七百七十名，破壞戰車九輛，載重汽車四十輛，裝甲車五輛，迫擊砲四門，重機四挺，自動步槍十挺，營幕八處，彈藥倉庫四處，糧秣倉庫一處，截獲平射砲二門，重砲三門，自動步槍三挺，重機槍三挺，以及步槍無數。

【呂宋前綫四日中央社電】反覆頑强進攻馬尼拉東方日軍據點之敵軍，遭日軍痛擊受挫後，然其戰意似的旺盛，陸續增强兵力準備戰勢，企圖繼續攻擊。自二月廿六日以來，約一團之敵軍，於戰車卅輛，迫擊砲廿門，火砲廿門之掩護下，集中攻擊安得保魯特附近，嗣經日軍反攻，並日夜之挺進突擊，損失慘重，其攻勢終遭頓挫。至二日，仍繼續砲擊及轟炸、然地上部隊未見有積極攻勢，戰事亦頗沉寂。又經展開激戰中之蒙逵班方面敵軍，目下正積極運輸增援兵力，似經北方聖米開出動多輛軍用車。拉克那湖南岸方面，擁有力部隊，自卡朗拔方面沿湖岸，北圖向東南方進攻。又另一部敵軍，自卡朗拔方面向聖多馬斯南下，該方面日軍刻正迎擊奮戰中，一日上午九時卅分，敵軍以艦艇運輸船七十餘艘，開始於那斯布克海面之呂班島特里克灣登陸。又馬尼拉灣口現有敵巡洋艦二艘，驅逐艦一艘，運輸船十七艘，及其他若干小舟艇往來遊弋。

【呂宋前綫四日中央社電】日軍航空隊，一日上午一時半起，强襲敵聖法比安飛機場，歷一小時半之久。據當日機偵察之結果，確認擊破并擊毀敵機卅餘架，敵地上設施三處起火，此外，物資彈藥堆積所亦受相當損害。

中央電訊社改組

爲公益社團法人網羅新聞協會報社 今在滬舉行首次理事會

【南京四日中央社電】中央電訊社爲國家唯一代表通訊機關，於國府還都當時，應環境之需要而誕生。五年以來，在林前宣傳部長之督導，及歷任社長之慘談經營下，對和建國眞諦，暨大東亞戰爭意義之宣傳報道，盡其最大之努力。陳茲最後總力決勝階段，思想戰愈形銳化之時，爲完成其所負之重大使命起見，決定改組爲公益社團法人，發揮其眞正爲國家代表通訊社之性格，網羅中國新聞協會會員報社爲社員，使同負起社務。所有第一屆理監事人選，業經宣傳部分別推定，於三月五日在上海舉行第一次理事會。經此改組後，該社之立場爲代表國家民族的，其對象爲全國報業全體的，立場正確，對像分明，各方對該社今後負担國家通訊社之責任上，寄予最大之期待。

鄂贛省長 更迭意義

【南京四日中央社電】中樞當局以地方軍政至關重要，共一得一失，足以影響整個軍政體制，際茲決戰階段，其地方軍政之良窳，關係更大，是故國府於參戰以來，即力謀地方軍政事宜之强化。首將省政府之委員制斷然改取省長制，以謀事權之集中，繼於各省會所在地設綏靖主任，强化軍事，以配合政治。旋省長得兼任當地之綏靖主任，所有各該省區內國軍部隊，亦概由綏靖主任統一指揮，實施軍政一元化體制，至此，地方軍政事宜遂得劃期展開。自實施以來，益收顯著效果。茲當局爲貫澈上述宗旨，乃於日昨第六十六次最高國防會議中，決議調任葉蓬爲湖北省長，黃自强爲江西省長，實具有進一步强化鄂贛兩省地方軍政要義。葉黃兩氏，過去均任中央軍事參議，爲深切瞭解中央施策者，使以担任地方軍政長官，預卜今後定能將中央意旨，滲透於地方。此在加强中央與地方之連繫上，實具有深長之意義。

新任蕭陸軍部長 談施政四項重點

【南京四日中央社電】新任陸軍部長蕭叔宣，頃對記者發表談話如下：本人此次奉命調任陸長，回顧過去以來，本人歷任軍事參議院院長，及中央陸軍將校訓練團教育長等職，幸無隕越。今後仍當本汪故主席之遺訓，及在陳代主席督導之下，爲完遂戰爭，努力不懈。爲政者不在多言，此我國之古訓，本人就職以後，施政重點概言之，約有四端。第一：軍紀整飭，此點必須嚴勵執行，并盼部隊長官對所屬部隊之風紀密切注意，澈底做到維持軍風紀之工作。第二：軍事教育之履行，要建成優秀軍隊，必須灌注優秀之教育，軍事教育直接影響於軍風紀之整飭，此二端實爲本人無時無刻不忘懷者。第三：充實軍備，軍備之充實已由陸軍部專責負担，此後亦當儘可能的努力充實軍備。第四：爲本部人事之充實，此後當儘量延攬軍事人材，俾用作國軍之基石。

埃及不靖 開羅戒嚴

【日內瓦四日中央社電】據德國新聞社訊：路透社消息稱，自前埃及總理馬赫巴赫遇刺後，開羅之安全措施，已大爲加緊，曾受手槍射擊訓練之警察，嗣後在夜間特配帶手槍，並在主要廣場，設置揚聲器，以便播送重要新聞。那哈斯內閣時代之財長馬克拉姆，於星期五遭人狙擊，幸未受傷，兇手在逃。

黃省長談治贛 依據三項重點

【南京四日中央社電】新任江西省省長兼九江綏靖主任黃自强，於四日上午接見中央社記者，發表治贛施政重點如次：本人此次辱承中央重命，出長江西兼理綏靖保安事宜，汲深綆短，深虞殞越，自當秉承陳代主席及周副院長剴切之指示，以黽勉謀福利之精神，努力整飭政務，綏靖地方，勇往邁進於復興中華，保衛東亞之大道。江西接近前綫，數年以來，陷區未靖，瘡痍未復，且財政及交通極度困難，此日以言施政及建設，必須分別輕重緩急，採取重點主義：㊀擬以全副精神，努力提高軍隊警察及保安隊等官兵之素質，盡力改善其待遇，嚴加訓練，務使能眞正愛護民衆，爲地方謀福利，使能獲得民衆之信仰與擁護，始克軍民協力，打成一片，以確保治安，綏靖地方。㊁江西位於長江中樞，年來因船舶缺乏，交通困難，致與上游武漢方面，下游蘇錫方面，物資之交流殊欠圓滑。在省府財政範圍內，儘力籌辦上下游之船舶交通，并努力設法經營東南之交通綫，務求湘贛、浙贛，得逐漸交通無阻，地能暢其流，貨能暢其流，則增加生產安定民生之目的始能達成。㊂其他建設工作，考慮工作，撫輯工作等，亦擬努力推進，以期無負中央之重托及地方之屬望。惟自揣才識譾陋，尚望海內賢達，地方父老，不吝指示，俾各項任務得以完成，綏靖地方，復興中華，保衛東亞之目的，得以實現，則不獨本人之幸焉。

巴西定期 選舉總統

【葡京四日中央社電】據海通社訊：巴西總統伐爾加斯，於上星期五頒令立憲，並組織民主政府，建立議會，同時於九十日內舉行總統選舉。一般人士對總統此舉，猜測頗多，惟據巴京關係方面稱，伐爾加斯總統仍當繼續競選，其競選之演說，當

希特勒 電賀滿皇

【柏林四日中央社電】據德國新聞社訊：德元首希特勒於二月廿八日致電滿洲國皇帝，申賀滿洲建國紀念。

敵機盲襲東京

數處火災均立即撲滅

【東京四日中央社電】日大本營四日下午三時半發表：四日晨八時半許至九時半許，有B29型機約一百五十架來襲，主要目標係對於東京，自高空濫施轟炸，都由數處發生火災，但至十時半許，即告撲滅。

【東京四日中央社電】上星期日，敵機B29型與機動部隊相呼應，冒惡劣天氣，空襲東京。最近一週後，於四日上午，復利用惡劣天氣，大舉空襲東京。本日敵機之主力來襲前，於午前七時，先以少數敵機侵入東海沿岸地區，偵察後，投彈若干遁去，敵於掩蔽耳目後，以主力約一百五十架編爲四梯團，自八時半至九時半止，逐次侵入東京，於密雲上空混入投下炸彈及燒夷彈後，向東方逃去。由於敵之盲炸，市內數處曾發生火災，然至十時半許，已完全撲滅。此次空襲，由各方面之觀察，敵似採取奇襲制勝之新戰術，敵之苦心孤詣，概可想見。其特點如此：㊀利用惡劣天氣，㊁試行最初次之中午轟炸，㊂先以少數機掩護耳目，以妨害日方電波探知機之活動等。此外，對於敵機數之增加，亦頗値注目。

專論 敵美的虛僞宣傳

健雲

自美西戰爭以來，菲律賓人從西班牙的統治下轉入了美帝國主義者的掌握，受盡了政治壓迫和經濟榨取的磨難，菲律賓人要求獨立的呼聲，在美帝國主義者只是充耳不聞，雖然也假爲應允考慮，終以其對於菲律賓在經濟上的依賴，而不能兼顧當地人民的福祉，虛僞的民主政治原則只是一種實現其侵略主義的幌子。但自大東亞戰爭發生之後，在日軍電光石火的攻勢下，英美帝國主義者在東亞各地的殖民地，不久都次第回到了東亞的懷抱，脫出了帝國主義者的掌握，菲律賓也在此時脫穎而出，在日本的協助下，以東亞一份子的姿態，出現於世，並與東亞各民族携手邁進，以謀建設共存共榮的新東亞。

當此東亞民族正邁步於建設事業的時候，敵美猶不甘放棄而捲土重來，陰圖一逞其奸，於是有太平洋跳島之戰，雖然屢蒙重創，却依然執拗來犯，至去年年底，竟侵入菲律賓海域作戰。當地日駐軍奮勇迎擊，原住民亦積極協助日軍，以致敵美軍傷亡纍纍，損失慘重。美軍爲報復起見，對菲律賓人民大肆暴行，種種殘虐手段，決非文明民族所樂爲者，美軍無不一一表現於世人之前，但爲文過飾非之計，屢次發表種種虛僞宣傳，把他們自己對菲律賓的一切殘暴行爲，完全將責任諉卸於日軍，這種策略，其目的有三：㊀挑撥離間當地原住民與日軍間之合作，㊁掩飾其侵略東亞的野心，及㊂煽動菲律賓參戰及誘致原住民的協力。這種企圖，益足證明敵美軍的心勞力絀，當然決不是虛僞欺騙的宣傳所可彌縫。因爲東亞各民族凡是經過英美帝國主義統治的，都已深切瞭解帝國主義的陰謀狡計，挑撥離間，只有益增其敵愾的心理而已：英美的侵略主義，歷史悠久，世界人士無不深知，歷史的回憶，能不觸目驚心，此次企圖再侵略東亞，已歷歷在人耳目，虛僞宣傳，安能一手掩盡天下人耳目。

況且在此決戰時期，東亞各民族以共死求同生的信念，也隨戰局的酷烈而愈益堅定，菲律賓爲東亞民族的一份子，渴望獨立自主的意志，旺盛已達極點，而另一方面又有大東亞共同宣言的保障，豈有自從虛僞的宣傳，而犧牲其本身前途福祉之理。

馬尼拉戰爭最熾烈的時候，美軍不分皂白，非但對菲律賓人萬分橫暴，即對僑居該地的中國人，也濫施屠殺，中國人的房屋，均放火燃燒，同時則又發生虛僞宣傳，顛倒事實，以這種慘酷的後果，諉之於日軍的焦土戰略，藉以假面具以掩蔽其兇狠毒辣的眞面目，其狡猾伎倆固屬多端，然而在決戰階段上所感到的恐懼，也由此益覺彰明昭著。因此，美軍又運用種種政治手腕，使菲律賓人怨憤日軍，希冀獲得菲律賓人的協力，以補戰略的不利，這種策略和手段，可見敵美軍在決戰中實已失去自信，並且感覺掌握菲律賓人的不易，然而菲律賓人既已洞燭其奸，當然另謀對機奮起，和日軍呼應。觀乎歐洲各國的情形，益足證明這種趨勢是必然的階段。

由此可知，美軍的種種虛僞宣傳，實出於强盜心腸，買辦態度，其窮兇極惡，可以想見，所以非但菲律賓人不爲所惑，確認其民族的立場和命運，本大東亞共同宣言的精神，和東亞各民族相倚相扶，以完成其獨立自主，而東亞其他各民族，更其明察秋毫，不爲所動。

我國國勢，目前正懸千鈞於一髮，當此決戰的緊急關頭，舉國尤應一致奮起，在陳代主席領導之下，與盟友各邦緊密協力，共同完成戰爭，實現和平。

× × ×

汎美會議主題

商討美洲經濟合作 阿根廷將參與會議

【瑞典京城四日中央社電】據德國新聞社訊：墨西哥京城消息，美國及巴西領導在墨西哥京城舉行之汎美會議，特別着重於美洲間之經濟合作，現已提議由南美國家正式承認美國之黑單，並禁止歐洲之資本投資，以利於美洲之資本。

【里斯本四日中央社電】據海通社訊：墨西哥城美合衆社消息，汎美會議即將規定此後各國之疆界及獨立，將以武力保護云。不久將向西半球內外各國致送照會，凡攻擊美洲任何一國者，將認爲攻擊全美洲各國，而由各國採取聯合行動對付。其一主要問題，爲如何將此新政策適合於世界組織。

【瑞典京城四日中央社電】據德國新聞社訊：墨西哥京城消息，透露汎美組織之委員會，於星期五表決，承認阿根廷與其他美洲國家，有同樣權利可以參加汎美大會。

第二國際 或將恢復

【瑞典京城四日中央社電】據德國新聞社訊：阿夫通報載稱，倫敦於星期六舉行大會，參加該大會之社會主義團體凡十，議程中列有恢復第二國際一項。

來因戰事達頂峯

敵圖渡河進窺魯爾區 克累腓爾德激烈巷戰

【柏林四日中央社電】據海通社訊：在哥許與烏爾夫特堤之間活動之加第一軍，英第二軍及美第九軍，合取攻勢，其目的均爲截斷來因左岸之全部領域。美第九軍在孟璪格拉特巴許區，向北及東北進攻，加第一軍向三坦壓迫，英軍由文羅附近橋頭堡向吉爾登進攻。廿四小時內，加第一軍在萊斯華爾德區內，向哥許三坦鐵路進攻，總之來因爭奪戰，雖未開始，來因與羅爾間之戰事，已達最高點，此一千方公里之戰區內，大戰已歷九日，英軍自文羅向尼爾河平原及克累腓爾德吉爾登公路方面進攻，尼爾河之渡河戰，正於夜間猛烈進行，爲支援英軍作戰，自南面格文羅及杜塞爾多夫之間之，進抵尼爾河，以堅强攻克累腓爾德，該城南部已展開激烈巷戰。美第九軍接近紐斯，在該處已展開爭奪來因河橋樑之戰，更南方面克里文布魯許正展開爭奪戰。柏興之東北，德軍極力阻敵軍之加深其突入區，現加第一軍，英第二軍及美第一軍與第九軍，在來因西法里亞工業區，繼續猛攻，使用所有可資調遣之兵士，坦克車，戰砲及戰鬥機，但仍未能切斷德軍大隊與後方交通之聯絡而包圍之。德軍司令善用戰略，使敵軍雖獲極微之土地，必付重大之代價，無論如何，敵將近來因河，進窺德國之魯爾區目的，敵軍如欲渡來因河，非先消滅來因西岸之德軍不可。

粵省英美敵產 全部移交國府

【廣州四日中央社電】廣東及汕頭地區內軍管之英美敵產四十二件，一日已移交國民政府，二十八日已將目錄交與廣東省政府，此事已由日大使館事務所發表。此次移管敵產多爲在廣州之舊英美人住宅地帶之教會學校住宅等，至此，華南日軍所管理之敵產，已完全移交國府管理。

大東亞一週間戰況

【東京四日中央社電】大東亞各地之週間戰況如次：㈠琉璜島小笠原群島方面：二月十九日，敵於琉璜島登陸以來，以二十艘乃至三十艘之大中小型艦艇，百艘左右之輸送船等包圍琉島，加以艦砲射擊，計一日四千乃至八千發，更空襲關東地方，於敵艦載機二百乃至七八百架以上之制壓下，敵軍以戰車黑人部隊作先鋒，持優勢强行推進戰鬥，對此日軍部隊到處奮戰，摺缽山日軍彈藥告罄，猶復奮戰，强行突破敵中，會合北部日軍本陣，挺身突擊敵在各處企圖爆炸敵軍需品陣地，殺傷敵兵員，予敵損害不少。迄本週末，敵成功元山方面日軍第一線中央突破口，突入日軍陣地，展開激戰中。又敵於硫島南機場使小型機若干架來犯，苦心於哨戒網前進。小笠原群島方面：敵日以艦載機，夜以大型機連續來襲其他之日軍基地。㈡菲律賓方面：馬尼拉方面市南部地區，展開最熾激烈之戰爭，敵不分晝夜，開砲爆擊，市街今已化成瓦礫之場。仁牙因聖法比安方面；敵中型小型機四百架來犯，呼應B24等大型機，連日來襲台灣中南部地方，最近之特徵爲以大型機編隊，對非軍事設施之絨毯爆炸，夜間以少數飛機執拗來襲。民答那峨海斯剛海日潛水部隊，活潑從事攪亂敵補給路，二十八日午前，于仁牙因海面魚雷擊沉敵大型輸送船，不斷予敵威脅，對此敵實行於各處似無人島之小島實行登陸，狂奔確保菲律賓群島間之安全航路，庫萊雪托爾二月底敵別動隊登陸，到處展開激戰，敵少數之艦艇侵入馬尼拉灣內。㈢緬甸方面：㊀北緬甸地區拉西屋東北賽烏伊南方地區，敵第一軍拉西屋西北二十公里之那應一帶南地區，敵第五十師逐漸來攻，日軍於拉西屋周邊地區整備態勢，那恩派卡方面之日軍部隊，拉西屋北方地區整理戰線，準備防衛敵軍來犯。㊁摩明托地區，日軍部隊於摩明托北方之米托宋附近，殲滅英印第三十六師，壓迫西埃里。㊂伊烏滑庫河地區豪特萊西南拔庫方面，敵英印第五師之一部，於有力機甲部隊之掩護下，沿拔庫西南之尼安可附近伊拉滑基河，二十七日侵犯豪特萊南方要衝梅庫拉前面，日軍部隊勇敢邀擊，於該地週邊展開激戰中。又拔庫南方之賽庫比猶方面，日軍部隊二十日以來，對敵東亞第十一師於伊烏滑基西岸，加以壓迫攻擊。㊀阿拉卡恩地區；卡恩哥方面南下之敵，西亞第八十一師二十一來犯塔瑪恩特北方十公里附近。又孟特南方登陸之敵，增加兵力中，日軍部隊對此兩面之敵，果敢反擊中。㈣南西群島，一日敵機動部隊艦載機七百八十架來襲，波狀來襲，其後敵機動部隊似在近海遊弋中。

× × ×

英美蘇爾虞我詐 互圖拉攏西班牙

橫施壓迫期望控制西歐洲

【里斯本四日中央社電】共產黨機關報二月十九日曾撰文抨擊西班牙稱：西班牙政府之政治經濟等一切勢力莫不爲德國所操縱。西班牙之勞動者，亦被强制送往德國工作，海軍基地，則供德潛水艇使用，駐外國使館，則爲德國情報機關之策源地云云，而對弗朗哥元首之親德政策，大加攻擊。吾人須知英美兩國之壓迫中立國政策，亦與此同軌。美國過去壓迫美洲諸國，强求彼等對日德宣戰，對土耳其埃及兩國，亦出以同樣行動，至現在維持中立之國家，已僅餘西班牙、葡萄牙、瑞典、瑞士、阿根廷之五國而已。反軸心目下已將壓力集中於西班牙與阿根廷兩國，尤其對西班牙之壓迫，雖與壓迫其他中立國家大致相同，但英美與蘇聯之目的，則各自相異。按蘇聯攻擊西班牙之歷史，自弗朗哥掌握政權之始，即始終對其親德政策及法倫琪黨加以攻擊，其目的不外欲掃清弗朗哥政權及法倫琪黨之勢力，而使往日之左翼政權復活，例如「戰爭與勞動階級」雜誌，戲稱：「西班牙之復活，除打到弗朗哥政外，實無他策。」其露骨之情形已可見一斑。蘇聯所以如此攻擊西班牙之理由，自然係擬在西班牙設立政治之橋頭堡，藉以顯覆英美支配西歐之勢力，一方英美壓迫西班牙之目的，則與此相反。英外相艾登前曾宣稱：中立國無參加戰後和平會議之資格，而强行要求中立國對日德宣戰。又當弗朗哥元首表明希望出席戰後和平會議時，英國又公然宣傳西班牙無參加之資格。又最近弗朗哥元首曾向邱吉爾建議英西同盟，以維持歐洲和平之提案，然當即遭邱吉爾

敵機盲襲昭南 被擊落十七架

【昭南四日中央社電】敵B29型機五十架，二日夜襲此間，其遺棄戰果，現經查明，計擊落其十七架。

布累斯勞 德固守原陣

【柏林四日中央社電】德國新聞社訊：軍息，布累斯勞西南部蘇軍，對德軍堅守之興登堡廣場兩側所發動之突破攻勢，因數日來損失慘重而趨弛緩，德守軍已奪回市房數處，蘇軍由西方發動之攻勢，業被德軍遏阻。

【柏林四日中央社電】據德國新聞社軍事記者自東線之中段報稱：布累斯勞西南衆布坦山山麓舒韋尼茲之東，已成爲蘇軍之萬人塚，星期四敵軍之强力攻擊，皆遭德軍之防禦火力擊潰後，該地區之戰鬥，於星期五已突趨緩弛。哥里茲之東，在勞本之兩旁，有極猛烈之戰鬥，德軍反攻，克復數村落，蘇坦克車四十七輛被毀，敵軍一師之主力被殲。

葉蓬氏來滬 籌武漢賑款

【南京四日中央社電】新任湖北省長葉蓬，中央黨部社會部長彭年二氏，因漢美空軍盲目襲武漢，生靈塗炭，爲籌募賑款，特於四日聯袂赴滬，召集湖北旅滬同鄉，籌劃賑款，救濟難民。

李阿毛衛生信箱

每星期一發表。△歡迎投函詢問，病者上海黃河路馬路轉角，並須說明不在本報發表

（陳望心問）略（答）女性關係，宜速請醫診治。
（柏文偉問）略（答）㊀無法復生，㊁能翻上，郎
可不割㊁服英得可豪有效㊃再驗血，打上六〇六
六及鈍樟蘇氣亦可注射㈥服魚肝油，何有效有。
（斯問）㊀終年流鼻涕㊁注有效？（答）㊀係慢性鼻竇炎，㊂服盜汗藥服西瓜精（九福）嘍嘍有效。
（沈誠問）略（答）㊀五六百片以上亦效㊂係流出
攝護腺液多流有害，宜英得蒙㈣精自然流
（亞聖問）略（答）㊀非大約慢性氣管支炎㊁
擦感金生軟膏日後能消除，服三片等可喫
（王學光問）略（答）㊀有效，如結核可蘇等均有，用㊁消㊂亦可吃
（孫松平問）略（答）不再發育，鐵血當肝精可服魚肝油等，亦可
（歸雁問）髮低齊眉，有何辦法（答）俗法，拔後用擦生髮
汁，毛髮即不再生，但不可據爲有效，最好拔去後照X光有效白果。

代客設計燃水決解熱問題
爐灶 何福奎 專家
上海成都路二五四弄十七號 電話六一九二〇

鴻祥
呢賤寶老布價鈿！
本號近來企業需現自日特舉行 因種種關係自今起
求現大減價？天
不顧市價 不計成本 額滿停止 機會不再
今日犧牲品

品名	價格
美色賽嗶子呢旗袍料	每件二・〇〇〇元
純毛女色呢長袖旗袍料	每件三・〇〇〇元
寶豐女色派力司旗袍料	每件七・五〇〇元
章華長袖兎子呢旗袍料	每件八・五〇〇元
元豐全毛人字花呢男袍料	每件一四・〇〇〇元
章華純毛學生呢男袍料	每件一六・〇〇〇元
純毛灰法蘭絨男袍料	每件一九・〇〇〇元
章華西裝呢男袍料	每件四五・〇〇〇元
英國製派力司男袍料	每件五五・〇〇〇元
英國製套頭呢男袍料	每件六五・〇〇〇元
英國製凡立丁	每碼二五・〇〇〇元
英國製西裝花呢套頭料	三碼九〇・〇〇〇元
協新維也納衫褲料	每套四〇・〇〇〇元

…河南路四二號…

經濟實惠 中華門 大衆愛吸
CHUNG-HWA-MEN

大批新書特價
●本月十五日截止●
名目繁多 每日更換 欲購從速
世界書局 福州路中

SMART Shirt
司麥脫禮服襯衫
要好的合算
新光標準內衣製造廠

BLUE RIBBON 20 CIGARETTES
藍吉牌香煙

新相對論
人家消極 我們積極

中庸商業銀行
辦理商業銀行一切業務
（實收資本一千五百萬元）
特種往來存款 領用袖珍支票 中儲券五千元即可開戶 每半年結息一次
活期存款 中儲券一千元即可開戶 每半年結息一次
利息優厚 手續簡便 憑摺收付
行址 寧波路二〇四號
電話 經理室 九五一八六 營業室 九六七二九

南京興業銀行
辦理商業銀行一切業務
滬行 上海寧波路廿三號 電話 營業室一七六六三 經理室一二六六八
京行 南京中華路六十七號 電話 營業室二二〇三七 經理室二一二六
辦事處 南京復興路中央商場內

日本東京帝國大學 德國漢堡大學
醫學博士 謝筠壽
門診 上午九—十二時 下午五—六時
出診 下午三時至五時
診所 愛文義路一二三九弄平和里十九號
電話 三〇三〇六

警局積極調整人事 裁汰冗員二千餘
按服務久暫酌給遣散費

市警察局為澈底強化治安力量，增加工作效率，對警政大加革新，對人事方面加以調整。茲悉：該局對待遇方面業已改善，裁員問題先從各分局所隊着手，經積審審查，將平時服務不力，能力薄弱，品性不檢，以及年齡不合格之冗員，均予免職，已於前日發表，共二千餘人，其中包括警佐，探目，探員及警士，均視其服務時期，發給適當之遣散費用，至於總局之冗員，聞亦已在審查中云。

新協會與滬區分會 歡宴土田公使
陳彬龢致詞希望多予協力

中國新聞協會與上海區分會，於昨日下午六時假座泰山路滬園聯合歡宴日駐滬土田公使，來賓方面除土田公使外，計有大使館岡崎參事官，佐藤參事官，池永調查官，情報部松平部長，福間副領事，前田副領事，中田書記官等，主人方面到李思浩，陳彬龢，陳日平，許力求，金雄白，尾坂與市，黃敬齋，袁學易，魯風，日高，張昭銘等，席間由陳彬龢氏起立致歡迎詞，略謂自上海新聞聯合會解散，進而改組成立中國新聞協會上海區分會，上海報界在中國新聞界原佔有重要地位，過去數月，在事業上固無多大成就，但頗有合作精神，足以自慰，現戰事日益嚴重，我報界之責任，益感重大，希望盟邦當局，今後多予指示與協力。旋由土田公使致答詞，略謂：權威中國新聞協會之上海各報領導者……

首期平價米 已分別出貨

關於第一期平價米，各業已分別向指定堆棧出貨，其食米種類，白米糙米不定，各業於領得此項食米後，即轉發各該所屬同業，裨益民食前途不少，至於第二期平價米繳款日期，因限期過促，頗有一二單位不及如期繳款，希望展緩繳款日期，及認購辦法等，予以設法改善。 ×××

疏散人口工作 進行已有端倪

市府當局，為維持物資糧食，與強化治安，市民安全，及撙節全市起見，特聯合本市有關各方，以備疏散不必要居民，護送返鄉，特成立本市疏散人口委員會，人選機構，業經正式發表。該會為積極進行工作，特決定疏散步驟，首步工作，注重團體疏散，該會工作人員連日向各方聯絡接洽，已略有頭緒，故對今後疏散工作之展開，當將順利實施。據聞該會對疏散計劃，除調查全市慈善團體等單位數額，及疏散人數，俟確定後，定期疏散。並聞該會對全市個人或家庭自動返鄉者，不必向該會直接申請，可逕向各該旅滬同鄉會辦理，再由該會轉該疏散人口委會具報，以便統籌辦理，及發給疏散證與車票船票。

滬西商會 協助進行

又本市市商會滬西事務所，鑒於市府當局為維護市民安全，舉辦疏散本市人口步驟，深為同情，茲該所以疏散人口實為當前迫切之舉，並以在市區遷郊自動返鄉頗眾，多屬苦力平民，由於本市交通上往返不便，該所特請求當局在本市近郊區各區域，可否另設分辦事處，以期協助進行，頃已由該所主任具文呈請本市疏散人口委員會請示核辦，俾便利郊區平民云。

上海特別市臨時救濟庫券條例

第一條 本庫券定名為上海特別市民國卅四年臨時救濟庫券。

第二條 本庫券總額為國幣十五萬萬元，一次發行，以三分之二為調整配給米價格之用，三分之一為全市各種慈善救濟基金之用。

第三條 本庫券定於民國卅四年一月一日發行。

第四條 本庫券票面分為一百萬元，五十萬元，二十萬元，十萬元，五萬元，一萬元，五千元，一千元八種，概不記名。

第五條 本庫券收付，悉以法幣計算。

第六條 本庫券定為年息一分二厘每年付息兩次以五月卅一日及十一月卅日為付息之期。

第七條 本庫券用抽籤法，分五年償還，第一年祇付利息，第二年（即民國卅五年）起，每年分兩期抽籤還本，每期攤還一萬萬五千萬元，五年全數償清。前項還本，於每年五月十日及十一月十日，在市政府舉行抽籤，由財政部審計部派員監視，即於各該月月底開始付款。本庫券抽籤時持票人及市民，均得自由參觀。

第八條 本庫券指定以全市消費特稅收入，為還本付息基金，由市財政局依照還本付息表所載，每期應付本息數目，按月平均提撥，交由中央儲備銀行及復興銀行列收本庫券基金保管委員會戶賬，以備付。萬一某月份所收有不敷時，應另由市政府在其他地方收入項下，立即撥補足額，得不滯欠。

第九條 本庫券基金保管委員會，由財政部審計部市政府市財政局市商會銀行公會錢業公會中央儲備銀行復興銀行各派代表一人，共同組織之。前項委員會組織規程，由市政府擬訂咨商財政部轉呈行政院核准備案。

第十條 本庫券指定中央儲備銀行及復興銀行，為經理還本付息機關。

第十一條 本庫券得自由買賣抵押，並得充保證金公積金及市面流通交易，其到期本息票，並得用以完納本市租稅。

第十二條 對於本庫券如有偽造或毀損信用之行為者，由司法機關依法懲治。

第十三條 本庫券之發行，由市財政局擬訂，分呈財政部市政府核准備案。

第十四條 本條例自公佈之日施行。

上海特別市民國卅四年臨時救濟庫券還本付息表

年月日	分期還本	付息數目	合計
三十四年五月三十一日		九千萬元	九千萬元
三十四年十一月三十日		九千萬元	九千萬元
三十五年五月三十一日	第一期一萬萬五千萬元	九千萬元	二萬萬四千萬元
三十五年十一月三十日	第二期一萬萬五千萬元	八千一百萬元	二萬萬三千一百萬元
三十六年五月三十一日	第三期一萬萬五千萬元	七千二百萬元	二萬萬二千二百萬元
三十六年十一月三十日	第四期一萬萬五千萬元	六千三百萬元	二萬萬一千三百萬元
三十七年五月三十一日	第五期一萬萬五千萬元	五千四百萬元	二萬萬○四百萬元
三十七年十一月三十日	第六期一萬萬五千萬元	四千五百萬元	一萬萬九千五百萬元
三十八年五月三十一日	第七期一萬萬五千萬元	三千六百萬元	一萬萬八千六百萬元
三十八年十一月三十日	第八期一萬萬五千萬元	二千七百萬元	一萬萬七千七百萬元
三十九年五月三十一日	第九期一萬萬五千萬元	一千八百萬元	一萬萬六千八百萬元
三十九年十一月三十日	第十期一萬萬五千萬元	九百萬元	一萬萬五千九百萬元
總計	十五萬萬元	六萬萬七千五百萬元	二十一萬萬七千五百萬元

犧牲小我而就大我 完成保甲使命
常熟區保甲大會盛況

本市常熟保甲區，於昨日上午十時，在大興路上海大戲院舉行全體保甲大會，計到常熟分局局長李全雲，保甲主任松下寶及全區各聯保長保長甲長保甲人員，共一千餘人，行禮如儀，由保甲處長顧繼武致詞，該區聯保長姚義璋致開會詞，說明開會意義，繼即請顧處長訓話，大意謂中國保甲制度，在數千年前即已普遍推行，藉以自治地方，北伐後，政府對於保甲工作，曾多方設法推進，無如政局屢次演變，直至民十八年始重行推動，不久復有事變發生，國府還都後，乃重起組織，成績斐然，各人認識保甲制度，是推行政治之基本根基，亦為人民團結之原動力，上能協力政府，下則團結份子，排除惡勢力之唯一機構，已成新興國家之主要工作，定能代表大時代前進之先導者，然保甲人員，應明瞭其本身之任務，為民服務，努力奉公守法，犧牲小我而求大我之精神，完成保甲之使命，語多懇切。繼請常熟分局長于登雲，保甲主任等相繼致訓，並對於戶籍登記，自警模範思想，更換居住證，及保甲任務等提案，結果頗為圓滿，直至中午始行散會。

金融工商各業 市況漸見穩定

滬市金融與工商各業市況，最近一週已漸見平落。茲分誌如次：

金融方面 始亦初尚堅挺，週三以後，即見疲乏無神，價轉穩平，買風消戢，投機者鑒以當局偵緝之嚴，亦不敢繼續蠢動，惟多頭尚不願吐售，致暗市金價未見劇降。紋銀亦平淡無色。公債漲風更難東山再起。華股交易疲不振，便交額減少，為金融市情中最慘淡者，故一般人對股市咸不抱樂觀。銀根似鬆中帶緊，乃銀錢業因舊歷年節關係，一切業務，尚未展開，故工商放款未發動前，各業需款甚急。至於

工商各業 最近一週之情況，亦因以上種種關係，毫無榮譽可述。工廠以原料電力等原因，大都在停工中。商業門市清閒，各主要物品之上漲，因當局對抑平物價政策更為積極，已由各有關經濟機關執行，最近核定之新限價，頗為認真，尤其市政當局設法辦理之工商各團體平價米，已開始第一期配米，第二期已繳款，不日即可繼續發配，是以民食漸趨安定，黑市米價之漲風，亦隨之稍戢，且於上週四起自動下跌，食油，什糧市價，漲風亦止。

日用品類 蔬菜售價，均見平落，此當為政府當局抑平物價之功，一般市民殷盼當局對於疏通來源，力行不懈，則物資供需，充分平衡後，當不致再有高漲之現象也。

當局整飭各業交易

本市工商各業，前因受投機者作祟之影響，以致買賣狀況頗為混亂，迨至最近，經各當局之切實整飭，諸如㈠取締投機交易，制止囤積居奇，㈡限定現貨交易，嚴禁買空賣空，㈢評訂標準限價，飭令各業遵行，㈣厘訂買賣業規，切實付之實施，無論行號客買進或賣出之期現各貨，均經規定須一律出立成交單，㈤嚴禁不良經紀人擅入市場等辦法，均經具體執行，因此，各業交易不無有規可循，各種非法活動，及投機囤積等惡風，似已逐漸消弭，故於上週間起各業買賣業已漸趨穩定，諸如其他各類大宗商品售價，均已站定脚跟，一週間顯無多大變動，各該物品皆乏人問津，去路呆滯未已，至於其他主要商品，如米糧，燃料，油，糖，皂，燭，火柴，等類，雖去路較暢，但市價尚稱平穩，故全市物價趨勢，在物價管理當局嚴格管理之下，尚無激烈變動。今一般市民對物價前途，已稍表樂觀，至於金融趨勢亦頗穩定，計錢業公會拆息仍為六角五分，聯鈔六元，足見一般投機商人，在當局監督之下，已無餘力活躍，同時各小型工廠甫在積極增產中，預料本市物資供應，將益趨充裕云。

分類廣告

遺失新成區第四聯保第七保八甲四戶祝玉瑛居住證一紙，呈局補發外，聲明作廢。

新天地

春之話

·舒瑪·

春來了！窗外吹進柔和暖的南風，吹在人的身上，已不復感到寒冷，相反的，却有點暖洋洋的氣息，使人要打瞌睡似的；坐在寫字檯上看書，一會兒就會感到睡意，真的！現在已是春到人間的時候了。

是春天了！誰都會一樣地感覺到，但是，春的到來，大家的感覺却是有所不同的吧？有錢的人，因為渡過了嚴冬，又可以動一動遊思，作一番春遊，或偕愛人，或攜妻兒，玩遊大川名山，可是，如今交通不便，買票須排隊，那遊興也至少要減去一半呢？窮人可以脫去棉衣，把棉衣進當舖，也可換幾錢派點用度呢？勤奮的人想趁此機會作點有益事情；懶惰的人就時時想睡覺或打瞌睡。孩子可以捉出採花等遊戲，寫文章的朋友們，寫點春的文章來點綴時，湊湊熱鬧。

可是，如今生活高漲，握筆寫寫的朋友們，也再不能歌頌了，除非有閒階級的朋友，其他的恐怕就沒有這種的心計了。於是，只能寫些悲感之類的文字，充滿在春的文章裏了！

然而，「春天是我們的！」我們不能在春天裏感嘆，我們也不能讓春天消磨在無意義的事情上；現在，我們已渡過了嚴寒的冬天，掙扎過苦難的隆冬，我們更應該慶幸，我們更要努力地在春天做下一點事業，那末，人生才有意義，否則，人和其他的動物有什麼分別呢？

現在，我們可以明白，春天是可愛的，但我們不能錯過，或任意放過它，我們必定要在春天裏立下一番成績，為社會與國家，有着可貴的供獻，讓春天永留在人間，這是我今天在春天開始時寫本文的意思和目的。

燈節·猛將堂燃點假臘燭

·戈戈·

農曆正月十三，是上燈日，家家戶戶，都要點香燭，並在廚房裏燃起「灶燈」，直到十八日「落燈日」止，諺語有「上燈圓子落燈糕」，就是指「燈節」而言的，蘇州人對於迷信的風俗，總脫不了它，而富有文學意味的「燈謎」，却早被失傳；即由好事者做些謎兒，一條條貼在燈的周圍，掛在市上，任過路人猜射，假使猜中了，就可得到「一獎品」。譬如謎面書「攻，打四子一」，則為論語句「攻乎？異端」，謎面書「雷話，打四子二（不連）」，則為「吾聞其聲也！未見其人也」……種類不一，無論猜者作者，都得絞過腦汁，很是有趣。

宋仙洲巷東口的猛將堂，年年在這幾天中，由燭業公所依例致獻一對卅餘斤重量，書「風調雨順，國泰民安」八個金字的大蠟燭，各轎班房選得一「待猛將」，請了「堂名」唱戲曲，熱鬧一番。傳說「猛將」姓劉，年紀很輕，為了追逐蝗虫不慎而跌死，敕封「上天王」，所以佳木他的推挪村田戶尤甚，擁護農人們在這天夜半，要做「燒發蘇」之舉，在田岸上把稻草焚燒，放些爆竹算紀念他的意思。

懷着一顆忻悲的心，踏進那偏僻的小巷，在理想中的宋仙洲巷，也許會破例兒充滿着遊人，猛將堂裏該熙熙攘攘，擁擠異常，豈止除去寂寞的外，今年又多了些什麼？一切底一切，竟與理想差得太遠，殿上除了二支殊漆所漆燃着柴油的木製「假蠟燭」外，再也沒有什麼！——一年勿如一年；凝視着「進香大吉」四個字，腦海中引起了滄桑之感！

父母心

·憑歡·

第廿二回　病榻訴真情 同聲一哭　華堂傳惡耗 空想雙飛

曹老炳接了一個燒盤過來，照着瑞青的臉，問道：「頭痛嗎？」曹瑞青不作聲。俞國寶道：「我們不要去問他，有病的人都是討厭有人問他的。瑞青，你還是睡罷，你想說話時，跟我們說，你不想說話，我們不來問你。」曹瑞青向俞國寶行了個注目禮，表示已經聽得。俞國寶在這時候，就回家。但一轉瞬，却帶了兩條被又來。告訴曹老炳道：「曹老板，你把看護小老闆的事情交給我便了。我已經吃過晚飯。我內人也要來的，為的我那孩子太會得撐嬌，等會驚動了小老闆，倒是不好。」曹老炳只是向俞國寶拱手感謝，一邊却把俞國寶扯到外邊笑道：「也不知那一女太出的主意，說郭小姐能不能請她過來。鄉下人本來有個衝喜的說法，郭小姐能來，也許病會好得快些。」俞國寶知道曹瑞青一共沒把退婚的事告訴父母，便支吾着答道：「這也沒什麼不可以，這幾天，我那外甥女兒，身體還沒甚麼好，只要她為好一些，我一求瑞青的同意，瑞青心裏要她來，她來了，心裏格外快活；她來了，心裏顛倒不快活。我知道瑞青是個主意堅中九成，顯着他是少年老成，也許不願意，他認為這是迷信的舉動；也許認為沒有成嘉禮以前，不需要聘妻上門，那就不必多此一舉。」曹老炳給俞國寶說的一連嗅了幾聲是。俞國寶道：「曹老板本來耳朵不大清楚，我的話你聽的清楚嗎？」曹老炳道：「我句句都聽清楚了，給我們阿瑞把一嚇，倒嚇的耳朵比以前清楚了。」俞國寶叫在曹瑞青屋子裏安兩條條凳，三四塊木板，把兩條被鋪上，預備坐臥在這裏伺候曹瑞青。又問店裏要了兩枝洋蠟，一個熱水壺，一個杯子，以及尿壺藥瓶，說道：「一切都交給我就是了，你們都去就寢，到明天早上，我和你們調班。」

荒年大肚皮

·逸人·

雖然不是稻麥不收的大飢荒，但戰爭幾年來，為了交通阻塞，物資缺少，一般人口糧之難正逐年的在剝減之中，到如今白飯有得吃飽，已是大幸，莫談其他的食物了。

然而米價雖逐步高昇，使巧婦有無米為炊之感，經事實的啓示，一般人的食量却比較前增加許多，在閒談之中，知道每一家庭，食米的消費，都較戰前飯量為多，不光是大人，大家像比戰前飯要多吃，就是孩子，也個個像荒年，即使嘗不到好菜，白飯一來就三四碗。

俗話說：「荒年大肚皮」，豐收的年代，飯倒也不見得吃多少，一遇荒年，米麥歉收，價格奇昂，可是不管大人小孩，飯都比平常要多吃，使負担的家長，有難言之隱。在這戰爭的年頭，也有荒年的現象了吧？

人的肚皮是有限的，多吃了閒食點食，自然要少吃些飯。如今什麼東西都不吃，飯量的增加，也是必然。所以肚皮還是那麼大，祗因少吃了其他東西，故而需人要多吃些飯，明白到這點，食量的一致增加，也無足為奇了。

人間小語

·沙嶺·

常聽人說：「物質的享受不如精神上的安慰來得可貴。」話雖是這麼說，但實際上有很多的人都喜歡物質享受勝於精神安慰，這就是人間的矛盾啊！

造成人的卑鄙，自私，不幸……是因為財產制度和人剝削人的緣故，反之，造成人的高尚，寬大，幸福……是因為人能把財產視作身外之物和人互助人的緣故，你能說：金錢是萬惡的呢？抑是富貴的？

做人難，說話比做人更難；和小人不能說真話，和君子不能說假話；多說少做，浮而不實，少說多做，陰險奸刁；說話難，雖說話，那只能隨人隨時隨地，而定說話的方法！

破壞人間感情的是：妒嫉，猜疑，懷恨……增進感情的是坦白，誠懇，真摯。人間的事情都是循環不絕的：春去夏來，秋去冬至，春夏秋冬四季，不斷地在循環着，正像：漲價，抑平，調整一樣，也時時在循環着；無怪「朱門酒肉臭，路有凍死骨。」這就是循環啊！

海裏沒有波浪，就不能窺見海的偉大和壯偉；正像人沒有經過挫折，就不能知道人的偉大處一樣；所以，勇武的奮鬥才是人間生活的辦法啊！ ×××

胡言亂語

·劉軍·

「米珠薪桂」的時期，一般貪吃懶做的人——奸商，只要今個囤米，明天積煤，包你鈔票「麥克麥克」的賺進來，「只吃勿做」，不過做只「造糞機器」罷了！

鐵路上的黑帽子，俱是黑天黑地，頭上黑到脚上，據說實幾黑市票要上五萬，真有點「吃死人勿吐骨頭」之概！

黃帽子：「福無雙至，禍不單行」，這句話正對極了，就是拿李炎漢來證明，的確他是個貪官，不幸西洋方帽子不及黑帽子，饋拆穿，在南京正法，房上夜日，不幸被炸，完失死得一干二淨，屍也沒人收，這也是貪官們的前車之鑒。

「不孝有三，無後為大」，所以一般絕子絕孫的好商們，非要娶上十七八個姨太太，不可以備絕嗣，「無後為大」的大事！

肉·麻

·流浪·

我嘗見過許多恬不知恥的人物，大吹大擂，汗毛為之直豎。

最近又遇見一位「仁兄」，給我一張卡片，你知道怎樣寫法？

——××廣告社主任
商業畫家×××
美術主任

他一面還自我介紹，聽得我一陣肉麻，致乎「彈起琵琶」來。

我作一個預測，假使你帶了鐵戒打他一下耳光，他一定會說：「我近來胖了！」或許他再要在卡片上加一行：「業經戰鐵戒的手打過」引以為榮。

虧他給我這樣一隻卡片，倒使我想起兩句精屁語：「世上無難事，祇怕老面皮。」

徵稿：凡簡短有趣味之稿件，不論文言白話，均所歡迎。

三比二！ 僑聯倖勝東華
全賽奇峯突起精彩紛呈 最後五分鐘成勝負關鍵

·必力·

【本報特寫】東僑大戰，果然緊張萬狀，精彩紛呈，開賽僅卅秒鐘，東華即失一球，此奇突之點一；小將陳明哲竟然單刀赴會，破上海半一關門麥尼帶，此奇突之點二；東華在奪門之下，大顯神通，派後上李之啟威風，此奇突之點三；最後五分鐘，東華竟攻僑聯之門，似乎東華可獲勝利，不料變幻莫測，反被僑聯錢接中勝球，翻雲覆雨，成為全賽之高潮。

東華昨日表演，可稱本季之最佳演出。張林根八面威風，後防堅固第一，孫老錦又入嶺峯狀態，鮑脚是好球，不愧為東華之靈魂。雖終不免一敗，却也敗得光榮。

全賽過程

東華開球，鮑傑截下，二三傳中邁，未逢截阻，維拉傳托，鮑傑竄入即射，中右下角。時僅半分鐘。東華見勢不佳，謹慎應戰，李吞初度深入，傳得中來，老孫躍傳阿鼓，脚起處，球被麥尼帶救出。

廿八分鐘，賈孫連騎殺入，老孫傳右角，陳明哲出門，麥尼帶接住皮球，跌在地上不動，阿鼓見機沖上，連人帶球入網，東華挽回一局。

卅二分鐘，阿鼓妙傳，孫老錦身與破門，再入中場陳明哲，明哲沖上射門，麥尼帶縱身來撲，變變跌倒，皮球竟給小陳挑中網窩，東華以二比一超出，四座歡聲大起。

上半時離終場一分鐘，僑聯獲一任意球，在廿碼外由西拉蒂主踢，邦綸視綫為守將所遮，看不清球路，遂被西拉蒂挑入網窩。上半時各二平手。

換檔後，雙方苦戰惡劇，各無所進，最後五分鐘，東華猛攻，看似可勝，不料反被泰客尼乘虛襲入，李甯忘命搶位救得，泰客尼妙傳右路，東華門前容無一人，維拉一碰而中。東華遂以此一球一差，慘遭敗陣。

兩軍陣容如下：

·東華會·
張邦綸　李甯　梁樹棠　李友仁　譚福楨　賈幼良　張林根　戴麟經　孫錦順　陳明哲　李吞

·僑聯隊·
麥尼帶　羅旭東　勒利　尼巴　奧托　里尼　西拉蒂　雪維　泰客尼　馬托　鮑傑　太維　拉

中學盃賽 昨戰結果

仁義勝青年（中部）廿四－十九
勤業勝中興（學部）卅四－十
金樸勝廣慈（中部）卅一－十四
滬黃勝聖陵（中部）四三－十五

中華電影聯合公司管理

國泰戲院　停業
大上海　愛與恨
大華　鳳凰于飛　周璇　黃河主演　今天獨映
大光明　滬光　現代夫妻　屠光啓 嚴俊 主演
美琪　南京　還鄉記　胡楓 梅熹 楊柳 主演
國聯　蛇蝎美人
都麗　英雄美人
金門　花燭之夜
中央　惜花飛
西海　銀海千秋
浙江　博愛
平安　海峽風雲兒　今天隆重獻映

補力賀爾蒙
增進活力　回復疲勞
男女兼用賀爾蒙
○神經性疾 ○疲勞倦怠 ○體瘦血虧 ○未老先衰 ○食欲不進 ○睡眠障礙 ○頭疼眼花 ○腰痠背疼
包裝　三十片　一〇〇片　三〇〇片
東野藥製藥株式會社
廣PR—2

豈可失信！

周幽王舉烽火之戲以紿諸侯，終致自食其果，招身亡國破之禍，故君之不可失信於臣亦猶現今之商人不可失信於其主顧同一戒律也。

普勤生固精片

用普勤生固精片治暗疾功效說明

本品之功效及信譽，不僅為主顧所信仰，尤為醫師所稱道，因其所說之功效，無一不立即兌現……

本品！具強大之收縮力，能強化精道之作縮作用，以控制精液，不得無故射洩，並能充實精液中之蛋白質與脂肪，使精質稠厚，非但將（遺精）（早洩）等暗疾，一掃而光，且能使極虛之體，成為強壯。

先施，濟華堂，正威，中央，太和，萬國，五洲，明華，大陸，寶善，以及
全國藥房均售

若素
常保健康

「若素」是從珍貴藥品中提出人體構成上必須的營養素，以及人生命賴有關的貴重的成分酵素，專能補給人體內營養素缺乏，並且能使體內已竟衰弱的細胞賦給活力，此種效力異常驚人！不但可以治療疾病，並且能使虛弱或病弱的身體根本強健起來。所以一切胃病，腸病，肺病，神經衰弱等醫藥都不能奏效的癡疑大病，一服「若素」即能食慾增進，血液增加，精力旺盛，抵抗病的力量，當然亦便加強，使一切病魔無法侵襲，而常保健康。

新亞青黴素
中國醫藥界之最新貢獻
Sino-Penicillin
世界最理想之滅菌新藥
余濱博士監製

主治淋病梅毒壞疽病肺炎腦膜炎危險性敗血症支氣管炎傷風骨髓炎產褥熱猩紅熱丹毒及因各種化膿菌而生之膿瘍等此外因外傷火傷凍傷而起之化膿一敷即癒

本品經各大醫院各大醫師臨床試驗證明功效極佳堪稱治療界之極品

包裝　注射用及外用兩種

新亞生物研究所製造　新亞藥廠發行　藥房均售

上海慈善獎券
第六期　明天開獎
本月六日假上海天后宮橋特別市商會開獎
頭獎　壹百萬元
上海慈善獎券發行所　天津路一弄十五號　電話一九一八八